



# DIARIO

## DEL GOBIERNO DE CATALUÑA

### Y DE BARCELONA,

Del Juéves, de 14 Febrero de 1811.

*S. Valentín, Presbítero y Martir.*

Las quarenta horas están en la iglesia de San Felipe Neri de PP. del Oratorio; se expone á las ocho y media de la mañana, y se reserva á las quatro y media de la tarde.

| DIA.                   | TERMÓMETRO | BARÓMETRO.      | VIENT. Y ADMÓSFERA |
|------------------------|------------|-----------------|--------------------|
| 11 á las 11 de la noc. | 12 grad.   | 6 27 p. 11 l. 5 | O. F. Nubes.       |
| 12 á las 7 de la mañ.  | 12         | 3 27 11         | Idem.              |
| 12 á las 2 de la tard. | 14         | 8 27 10 9       | Idem.              |

### NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

#### AVISOS.

Le public est prévenu qu'en force de l'autorisation donnée par Mr. l'Intendant il sera procédé, aujourd'hui 14 du courant et jours suivans, depuis neuf heures du matin jusqu'à trois heures de relevée, par un Employé supérieur du Domaine, à la vente au plus offrant et dernier enchérisseur des effets provenant de la succession en desherance

Se previene al público que en fuerza de la autorización del Sr. Intendente, se procederá hoy 14 del corriente y dias siguientes, desde las nueve de la mañana hasta las tres de la tarde, por medio de un empleado de la administración de los bienes nacionales, á la venta, al mayor postor, de efectos provenientes de la sucesion

Ayuntamiento de Madrid

de Paul Camilleri, Maltais, décédé en cette ville le 18 novembre dernier.

Ces effets, consistant en quelque peu de linge, outils d'orfèvrerie, pierres, creusets et livres, seront vendus au même local du défunt, troisième étage de la maison de feu Maréchal, rue del Asalto, n.º 44.

sin herederos de Pablo Camilleri, Maltes, fallecido en esta ciudad à 18 de noviembre próximo pasado.

Dichos efectos que consisten en un poquito de ropa blanca, utensilios de platero, piedras, crisoles y libros; se venderán en el mismo quarto del fallecido, al 3.º piso de la casa del difunto Marechal, calle del Asalto, n.º 44.

Le public est prévenu qu'aujourd'hui jeudi 14 du courant mois, depuis une heure jusqu'à deux de relevée, il sera procédé au Secrétariat de l'Intendance, en présence du Délégué de Mr. l'Intendant, et à la réquisition du Receveur des Domaines, au plus offrant et dernier enchérisseur, à la location des deux maisons du marquis Villel, situées en cette ville, l'une à la rue des Bains, et l'autre à la rue du Pin. Au cas où il n'y aurait pas d'enchérisseurs, elle sera renvoyée au jeudi 21 dudit mois.

Se previene al público que hoy juéves 14 del corriente, desde la una hasta las dos de la tarde, se procederá, en la secretaría de la intendencia, en presencia del delegado del Señor Intendente, y à requisición del receptor de los dominios, al mayor postor, al arrendamiento de dos casas del marques Villel, sitas en esta Ciudad, la una en la calle de los Baños y la otra en la del Pino. En el caso de que no hubiese pujadores, se remitirá al juéves 14 de dicho mes.

Le public est prévenu que le Sieur Antoine-David Bechi vient d'établir en cette Ville un Cabinet d'affaires générales, qu'il dirigera lui-même. Ce Cabinet correspondra avec ceux de Mrs. Renard et Montalan, à Paris. Son but est celui de l'utilité publique. Il s'occupera principalement d'affaires commerciales; de la liquidation, l'épurement et le contentieux de toutes sortes de comptes; du dépouillement de livres en parties doubles ou en parties simples, balances, vérifications et inventaires; arbitrage et conciliation.

Se previene al público, que para su utilidad, el Señor Don Antonio David Bechi, ha establecido en esta ciudad una oficina de negocios generales baxo su direccion, el qual corresponderá con las que están dirigidas por los Señores Renard y Montelán de Paris; su ocupacion principal será los negocios comerciales, sus liquidaciones, la verificacion y el litigioso de todas cuentas; verificacion de libros en partida doble ó simple, balances, inventarios, arbitrages de comercio, conciliacion amical en los ne-

conciliation à l'amiable dans les affaires difficiles; réclamations auprès du conseil des prises, du conseil d'état, etc.; depouillement de tous papiers d'affaires, factures et lettres de commerce, en anglo-américain, allemand, italien, français, espagnol et hollandais; correspondance commerciale, inventaires et balances dans ces mêmes langues; de la surveillance de toutes sortes d'affaires pendantes devant les tribunaux et autres autorités; du recouvrement de fonds à Paris, ou dans toute autre ville des royaumes susdits, et pour toutes sortes de créances même litigieuses, ainsi que de toutes espèces de rentes ou pensions envers le gouvernement ou autres; des liquidations auprès du gouvernement, des ministres, et des diverses administrations, du trésor, de la dette publique, etc.; de la vente et transfert des effets publics, sollicitations de différens paiemens que le gouvernement est dans le cas de faire, d'où dérivent les créances; des achats ou ventes de toutes sortes d'immeubles.

Le public trouvera dans tous les articles précités les avantages et les assurances qu'il peut attendre, tant pour la réussite de tout ce qu'il lui fera l'honneur de lui confier, que pour la sûreté des pièces qu'il voudra bien déposer chez lui; et il peut être persuadé que rien ne sera omis pour sa satisfaction, son but étant de se faire connaître avantageusement, plutôt que l'avantage des conditions modérées qu'il proposera pour ces sortes d'affaires.

Les connaissances des lois qu'il a acquises par son travail et son séjour continuel dans les principales villes de

gocios difíciles, reclamaciones acerca del consejo de presas de Paris, en el consejo de estado etc; verificación de todos papeles de negocios, facturas y cartas de comercio de idiomas anglo-americanos, aleman, francés, italiano, español, portugués, y holandés; vigilar toda especie de negocio pendiente ante los tribunales y autoridades; cobranzas y pagos en Paris ó en qualquiera otro parage de los sobredichos reynos, aunque por créditos litigiosos, como tambien de todas rentas y pensiones precedentes del gobierno u otras; la liquidacion acerca del gobierno de los ministros, y de todas administraciones del tesoro y deuda pública; como así mismo en el nuevo tribunal de cuentas; de la venta y cesion de efectos públicos, sollicitacion de todos pagos que debe hacer el gobierno; de las compras y ventas de toda especie de inmuebles.

El público hallará en todos los artículos precitados todas las ventajas que pueden esperar, sea por el buen éxito de todo lo que confiará, como por la seguridad de todos quantos documentos depositará en su casa, con el seguro de que nada será omitido para su satisfaccion: su deseo siendo de hacerse conocer favorablemente, antes de considerar las ventas de las condiciones moderadas que propondrá por estos negocios.

El conocimiento de las leyes que ha adquirido por su trabajo y morada en las principales ciudades de Europa.

l'Europe; l'expérience que lui ont donnée en outre les emplois qu'il a remplis dans différentes administrations, lui sont un sûr garant de la confiance que le Public doit avoir en son zèle, et de l'exactitude à remplir les obligations qu'imposent de telles opérations.

Son bureau est rue de la Merced, n.º 13, maison Gloria, au premier étage.

la experiencia que le han dado los empleos que ha ocupado en varias administraciones, le salen garante de la confianza que debe tener el público en su zelo y exactitud en cumplir las obligaciones que le imponen semejantes operaciones.

El despacho será en casa Gloria calle de la Merced, n.º 13 en el primer piso.

Un cierto Sugeto se ha propuesto enseñar un curso completo de Matemática, que se empezará el día 1.º del mes de marzo próximo; los que quiesesen dedicarse al estudio de tan útil ciencia, podrán conferirse con Luis Yañez, boticario, que vive en la calle de los Escudellers, frente a la casa Teatro, quien informará de dicho sugeto. Se previene que solo se admitirán por alumnos a los que estén medianamente instruidos en las quatro reglas fundamentales de la Aritmética.

#### Venta.

Qualquiera que quisiere comprar una prensa de prensar cintas, acudirá a la esquina de la calle de los Médicos, en casa Francisca Presas.

#### Nodriz.

Tomasa García, de 24 años de edad, cuya leche es de 4 dias, desearia encontrar una criatura para criar, tanto en casa sus padres, como en la suya; vive en la calle Ancha, frente de un Latonero, casa n.º 37.

#### THEATRE FRANÇAIS.

*Ruse contre Ruse*, comédie en trois actes et en prose, suivie de *l'Erreur d'un bon Père*, opéra, musique de Daleyrac.

Demain vendredi, au bénéfice de Mr. Duflot et de Mde. Duter, *La veuve de Malabar*, tragédie, et *Honorine*, ou *la femme difficile à vivre*, opéra en trois actes.

#### TEATRO FRANCES.

*Astucia Contra Astucia*, comedia en tres actos y prosa, seguida del *Error de un buen Padre*, ópera, música de Daleyrac.

Mañana viernes, a beneficio del Sr. Duflot y de la Señora Duter, *la Viuda de Malabar*, tragedia, y *Honorina*, o *la Mujer insociable*, ópera en tres actos.